

# Sommaire

Etienne Picard, rédacteur en chef de la *Revue internationale de droit comparé* de 2000 à 2023 et inlassable champion du droit comparé  
**Bénédicte Fauvarque-Cosson et Samuel Fulli-Lemaire** 7

## DOSSIER

### **Le financement des transferts de compétences de l'État aux collectivités locales ?**

**Vers la mise en œuvre d'un principe « qui décide paie » ?**

- Regards juridiques et pratiques financières à l'étranger  
**Aurélien Baudu** 11
- Les transferts financiers de l'état fédéral américain vers les  
« gouvernements locaux » **Ramu De Bellescize** 19
- Les transferts financiers accompagnant la décentralisation de  
compétences en Allemagne **Jérôme Germain** 35
- Le financement des transferts de compétences de l'État vers les  
communautés autonomes en Espagne **François Barque** 47
- Les règles de financement des transferts de compétences en Italie  
**Edward Chekly** 61

## ÉTUDES

- (Post-)Brexit means... ?* Entre rejet, révolution et continuité, les  
paradoxes du droit britannique de la protection des données  
personnelles post-Brexit **Camille Bordere** 77
- Le niveau de protection des données à caractère personnel en droit  
arménien à l'aune du droit de l'Union européenne  
**Simon Simonyan** 95

Les adaptations des règles de preuve au soutien de la constatation du droit de propriété. L'exemple des projets de formalisation des droits fonciers au Burundi et en Haïti	<b>Caroline Knecht</b>	123
La nouvelle loi allemande sur les « voitures autonomes ». Analyse comparative	<b>Doris Forster</b>	141
Réflexions sur les rapports pécuniaires entre époux en droit camerounais à la lumière de la CEDEF	<b>Philippe Keubou et André Nguegho</b>	167
Le ministère public en procédure civile Burkinabè	<b>Mariame Zerbo épouse Hien</b>	193

### VARIÉTÉS

Réflexion sur les personnes morales	<b>Marie-Aimée Latournerie</b>	217
Les navires de souveraineté dans le droit belge	<b>Louis Le Hardÿ De Beaulieu</b>	225

### CHRONIQUES DE LÉGISLATION ET DE JURISPRUDENCE ÉTRANGÈRES

#### **SÉNAT - Législation comparée**

- Les permis de construire en Allemagne, Angleterre, Espagne et Italie, LC 328, décembre 2023	235
---	-----

#### **CONSEIL D'ÉTAT - Jurisprudence étrangère**

- Allemagne, Cour administrative fédérale, décision du 14 août 2023, n° 6 C 6.22	236
- Italie, Conseil d'État italien, décision n° 9897 du 20 novembre 2023	238
- Royaume-Uni, Cour suprême du Royaume-Uni, 15 novembre 2023, <i>R (AAA (Syria)) v Secretary of State for the Home Department</i> [2023] UKSC 42	239

**INFORMATIONS**

1 <sup>er</sup> colloque BerMuPa : 60 ans du Traité de l'Élysée : Quelles perspectives d'avenir pour les relations franco-allemandes ?	<b>Coline Mayaudon</b>	243
Comparative Law Days in Lausanne	<b>Oleksiy V. Kresin</b>	249
L'articulation des normes et la dérogation à la loi en droit du travail brésilien. Conférence du Professeur Juliano Barra	<b>Xavier Aumeran et Laurent Gamet</b>	255

